

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

5 februari 2019

WETSONTWERP

**betreffende de gerechtskosten in strafzaken en
gelijkgestelde kosten**

AMENDEMENTEN

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

5 février 2019

PROJET DE LOI

**concernant les frais de justice en matière
pénale et les frais assimilés**

AMENDEMENTS

Zie:

Doc 54 **3412/ (2018/2019):**
001: Projet de loi.

Voir:

Doc 54 **3412/ (2018/2019):**
001: Projet de loi.

10135

Nr. 1 VAN MEVROUW BECQ c.s.Art. 12/1 (*nieuw*)**Een artikel 12/1 invoegen luidende:**

"Art. 12/1. Artikel 21bis, § 1, van het Wetboek van Strafvordering, ingevoegd door de wet van 27 december 2012 en gewijzigd door de wet van 18 maart 2018, wordt aangevuld met drie ledens, luidende:

"De uitgiften en de afschriften van de onderzoeks- en procedurestukken van de opgeheven militaire gerechten en parketten met betrekking tot dossiers waarin definitief werd gevonnist of over dewelke door de krijs-auditeur of de auditeur-generaal per 31 december 2003 hebben beslist, kunnen slechts afgeleverd worden mits uitdrukkelijke toelating van de magistraat of één van de magistraten die daartoe uitdrukkelijk een opdracht kregen van het College van Procureurs-generaal.

De griffie van het hof van beroep te Brussel is belast met de aflevering van de uitgiften en de afschriften bedoeld in het vierde lid.

De kosten van alle uitgiften en afschriften komen ten laste van de personen die ze aanvragen, behoudens bij toepassing van de artikelen 28quinquies, § 2, en 57, § 2...".

VERANTWOORDING

Het ontworpen artikel voegt de inhoud van artikel 125, tweede tot vierde lid, van het algemeen reglement van 28 december 1950 op de gerechtskosten in strafzaken (Tarief in Strafzaken) in artikel 21bis, § 1, van het Wetboek van Strafvordering in.

De inhoud van het eerste lid van artikel 125 van het Tarief in Strafzaken staat reeds in artikel 21bis van het wetboek. Die moet dan ook niet worden hernomen.

Het tweede en derde lid van artikel 125 met betrekking tot de dossiers van militaire gerechten, worden volledig van het straftarief overgenomen op advies van het College van procureurs-generaal.

N° 1 DE MME BECQ ET CONSORTSArt. 12/1 (*nouveau*)**Insérer un article 12/1, rédigé comme suit:**

"Art. 12/1. L'article 21bis, § 1^{er}, du Code d'instruction criminelle, inséré par la loi du 27 décembre 2012 et modifié par la loi du 18 mars 2018, est complété par trois alinéas rédigés comme suit:

"Les expéditions et copies des actes d'instruction et de procédure des juridictions et des parquets militaires supprimés concernant des dossiers définitivement jugés ou sur lesquels il a été statué par l'auditeur militaire ou l'auditeur général au 31 décembre 2003, ne peuvent être délivrées que sur autorisation expresse du ou de l'un des magistrats du ministère public délégués à cette fin par le Collège des Procureurs généraux.

Le greffe de la cour d'appel de Bruxelles est chargé de la délivrance des expéditions et copies visées à l'alinéa 4.

Les frais de toutes les expéditions et copies sont à la charge des requérants, sous réserve de l'application des articles 28quinquies, § 2, et 57, § 2...".

JUSTIFICATION

L'article en projet insère dans l'article 21bis, § 1^{er}, du Code d'instruction criminelle le contenu de l'article 125, alinéas 2 à 4, du Règlement général du 28 décembre 1950 sur les frais de justice en matière répressive (Tarif criminel).

Le contenu de l'alinéa 1^{er} de l'article 125 du tarif criminel figure déjà dans l'article 21bis du Code. Il ne doit donc pas être repris.

Les alinéas 2 et 3 de l'article 125, relatifs aux dossiers des juridictions militaires, sont intégralement repris du tarif criminel, sur avis du Collège des Procureurs généraux.

Het laatste lid van artikel 125 bepaalt dat de kosten van de afschriften en uitgiften ten laste zijn van de aanvragers, met uitzondering van de afschriften van de teksten van hun verhoren beoogd in de artikelen *28quinquies*, § 2, en 57, § 2, van het wetboek. Deze afschriften worden immers kosteloos afgeleverd aan de verhoorde personen die daarom vragen.

Die toevoeging in het wetboek draagt bij tot een betere informatieverstrekking aan de justitiabelen die een kopie van gerechtelijke akten willen vragen, en hierdoor kunnen zij ook bewust worden gemaakt van de kosten van hun handeling.

Sonja BECQ (CD&V)
Sophie DE WIT (N-VA)
Carina VAN CAUTER (Open Vld)
Philippe GOFFIN (MR)
Kristien VAN VAERENBERGH (N-VA)

Le dernier alinéa de l'article 125 précise que les frais des copies et des expéditions sont à la charge des requérants, à l'exception des copies des textes de leurs auditions visées aux articles *28quinquies*, § 2, et 57, § 2, du Code. Ces copies-ci sont en effet fournies gratuitement aux personnes entendues qui en font la demande.

Cet ajout dans le Code contribuera à assurer une meilleure information des justiciables qui envisagent de demander une copie d'actes judiciaires, et il permettra de les responsabiliser au coût de leur démarche.

Nr. 2 VAN MEVROUW BECQ c.s.Art. 12/2 (*nieuw*)**Een artikel 12/2 invoegen, luidende:**

"Art. 12/2. In hetzelfde Wetboek wordt een artikel 196/1 ingevoegd, luidend als volgt:

"Art.196/1. De griffier overhandigt aan het openbaar ministerie een uittreksel uit elk vonnis of arrest dat in kracht van gewijsde is gegaan en een veroordeling tot een vrijheidsstraf inhoudt.

Wanneer eenzelfde vonnis of arrest verscheidene personen tot een vrijheidsstraf heeft veroordeeld en die voor sommigen onder hen definitief is geworden, wordt voor de betrokken personen een uittreksel aan het openbaar ministerie bezorgd.

Wanneer verscheidene personen, die door een zelfde vonnis of arrest zijn veroordeeld, hun straf in verschillende strafinrichtingen moeten ondergaan, kan het openbaar ministerie zich voor elke inrichting een uittreksel doen afleveren.

Binnen drie dagen stuurt de griffier, langs elektronische weg of bij gewone brief, aan de administratie van de Federale Overheidsdienst Financiën belast met de inning en de invordering van fiscale en niet-fiscale schuldvorderingen een uittreksel uit elk vonnis of arrest dat in kracht van gewijsde is gegaan en een pecuniaire veroordeling inhoudt, zoals voorzien in het achtste lid.

Daarenboven stuurt de griffier, langs elektronische weg of bij gewone brief, een kopie van elk veroordelend vonnis dat de bijzondere verbeurdverklaring zoals bedoeld in artikel 197bis inhoudt, evenals een kopie van het uittreksel ervan, aan het Centraal Orgaan voor de Inbeslagneming en de Verbeurdverklaring.

Binnen dezelfde termijn stuurt de griffier aan de administratie van de Federale Overheidsdienst Financiën belast met de inning en de invordering van fiscale en niet-fiscale schuldvorderingen, verantwoordelijk voor de werking van de gegevensbank penale boeten,

N° 2 DE MME BECQ ET CONSORTSArt. 12/2 (*nouveau*)**Insérer un article 12/2, rédigé comme suit:**

"Art. 12/2. Dans le même Code, il est inséré un article 196/1, rédigé comme suit:

"Art. 12/2. Art.196/1. Le greffier remet au ministère public un extrait de tout jugement ou arrêt passé en force de chose jugée et portant condamnation à une peine privative de liberté.

Lorsqu'un même jugement ou arrêt a condamné plusieurs personnes à une peine privative de liberté et que celle-ci est devenue définitive pour certaines d'entre elles, un extrait de la décision sera délivré au ministère public en ce qui concerne les personnes concernées.

Lorsque plusieurs personnes condamnées par un même jugement ou arrêt doivent subir leur peine dans des établissements pénitentiaires différents, le ministère public peut se faire délivrer un extrait pour chaque établissement.

Endéans les trois jours, le greffier communique à l'administration du Service public fédéral Finances en charge de la perception et du recouvrement des créances fiscales et non fiscales, par voie électronique ou par lettre simple, un extrait de tout jugement ou arrêt passé en force de chose jugée et portant une condamnation pécuniaire visée à l'alinéa 8.

En outre, le greffier communique à l'Organe Central pour la Saisie et la Confiscation, par voie électronique ou par lettre simple, une copie de tout jugement de condamnation emportant la confiscation spéciale prévue à l'article 197bis, ainsi qu'une copie de l'extrait de ce jugement.

Endéans le même délai, le greffier communique, par voie électronique ou par lettre simple, à l'administration du Service public fédéral Finances en charge de la perception et du recouvrement des créances fiscales et non fiscales, responsable de la banque de données

verbeurdverklaringen en gerechtskosten in strafzaken, langs elektronische weg of bij gewone brief, de elementen die vervat zijn in elk uittreksel, en die noodzakelijk zijn voor de verwerking van de gegevens betreffende de pecuniaire veroordelingen, zoals voorzien in het achtste lid.

Wanneer een zelfde vonnis of arrest verscheidene personen veroordeeld heeft tot pecuniaire veroordelingen, zoals voorzien in het achtste lid, en die veroordelingen voor de enen definitief zijn geworden zonder het voor de anderen te zijn, wordt met betrekking tot het definitief geworden gedeelte van het vonnis of arrest gehandeld zoals bepaald in het vierde tot en met het zesde lid.

Onder een pecuniaire veroordeling wordt elke veroordeling verstaan tot een geldboete, tot een verbeurdverklaring van een geldsom die een terugvorderbare schuldvordering inhoudt op het vermogen van de veroordeelde, tot de gerechtskosten of een bijdrage.”.”.

VERANTWOORDING

Het ontworpen artikel voegt de inhoud van artikel 121 van het algemeen reglement van 28 december 1950 op de gerechtskosten in strafzaken in het Wetboek van Strafvordering in.

Het nieuwe artikel 196/1 van het Wetboek van Strafvordering voorziet in de overzending van het uittreksel van vonnissen of veroordelingsarresten aan het openbaar ministerie, de FOD Financiën of het COIV al naargelang van het geval.

In zijn opvolgingsaudit van 2014 gewijd aan de uitvoering van de penale boeten (blz. 31) had het Rekenhof de volgende opmerking geformuleerd: “Omdat geen enkele instructie definiert wat een uittreksel uit een vonnis is, kunnen de documenten die de griffies van de rechtbanken van eerste aanleg aan de ontvangers toesturen, verschillen. Ofwel sturen de griffies het gedeelte van het vonnis over met de veroordeling, of het bulletin van veroordeling (korte versie van het vonnis bestemd voor het centraal strafregister), ofwel het integrale vonnis, ofwel verschillende van die documenten samen. Die uiteenlopende werkwijze wordt door de enquête van het college van procureurs-generaal (zie boven 1.7) bevestigd. In die toestand zou verbetering moeten komen zodra de

amendes pénales, confiscations et frais de justice en matière répressive, les éléments qui sont contenus dans tout extrait et qui sont nécessaires pour le traitement des données relatives aux condamnations pécuniaires visées à l’alinéa 8.

Lorsqu’un même jugement ou l’arrêt a condamné plusieurs individus à des condamnations pécuniaires visées à l’alinéa 8, et que ces condamnations sont devenues définitives pour les uns, sans l’être pour les autres, il est procédé conformément aux alinéas 4 à 6 concernant la partie devenue définitive du jugement ou de l’arrêt.

Par condamnation pécuniaire, il y a lieu d’entendre toute condamnation à une amende, à une confiscation d’une somme d’argent qui comporte la création d’une créance recouvrable sur le patrimoine du condamné, à des frais de justice ou à une contribution.”.”.

JUSTIFICATION

L’article en projet insère dans le Code d’instruction criminelle le contenu de l’article 121 du Règlement général du 28 décembre 1950 sur les frais de justice en matière répressive.

Le nouvel article 196/1 du Code d’instruction criminelle, prévoit la transmission des extraits des jugements ou arrêts de condamnation au ministère public, au SPF Finances ou à l’OCSC, selon le cas.

Dans son Audit de suivi de 2014 consacré à l’exécution des amendes pénales (p. 30), la Cour des Comptes avait formulé la remarque suivante: “Quant aux documents communiqués aux receveurs, les pratiques des greffes des tribunaux de première instance sont variées, faute d’instruction précisant ce qu’est un extrait de jugement. Les greffes transmettent soit la partie du jugement qui contient la condamnation, soit le bulletin de condamnation (version courte du jugement destinée au casier judiciaire central), soit le jugement intégral, soit encore plusieurs de ces documents. L’enquête du collège des procureurs généraux (voir point 1.7) confirme la diversité de ces pratiques. Cette situation devrait évoluer favorablement dès que la centralisation et l’automatisation des échanges de

centralisering en automatisering van de gegevensuitwisseling die de FOD Justitie en de FOD Financiën hebben aangekondigd, werkelijk gerealiseerd zal zijn.”.

De noodzakelijke informatica-aanpassingen in de griffies en rechtscolleges zijn uitgevoerd in nauwe samenwerking met de stuurgroep van het project “leesbaarheid van gerechtelijke beslissingen/elektronische verzending”. Deze groep brengt magistraten van de zetel en het parket, griffiers, personeelsleden van de FOD Financiën en informatici samen.

Bovendien voorziet de tekst erin dat de griffier een uittreksel uit elk vonnis of arrest dat in kracht van gewijsde is gegaan en een pecuniaire veroordeling inhoudt, stuurt aan de administratie van de FOD Financiën.

De verwijzing naar de veroordelingen tot boeten, tot een verbeurdverklaring van een geldsom of tot de kosten wordt vervangen door een algemenere verwijzing naar de pecuniaire veroordelingen. Die wijziging werd voorgesteld door de FOD Financiën en biedt de mogelijkheid om de bijdragen te beogen, zoals de bijdragen tot het Fonds tot hulp aan de slachtoffers van opzettelijke gewelddaden en aan de occasionele redders of de recente bijdragen tot de juridische bijstand.

De voorkeur wordt gegeven aan de mededeling via elektronische weg.

Tot slot werd rekening gehouden met de recente benamingen binnen de FOD Financiën.

Sonja BECQ (CD&V)
Sophie DE WIT (N-VA)
Carina VAN CAUTER (Open Vld)
Philippe GOFFIN (MR)
Kristien VAN VAERENBERGH (N-VA)

données annoncées par le SPF Justice et le SPF Finances seront une réalité.”.

Les adaptations informatiques nécessaires au sein des greffes et des jurisdictions sont menées en étroite collaboration avec le groupe de pilotage du projet “lisibilité des décisions judiciaires/transmission par voie électronique”. Ce groupe rassemble des magistrats du siège et du parquet, des greffiers, des agents du SPF Finances et des informaticiens.

De plus, le texte prévoit la communication par le greffier à l’administration du SPF Finances, d’un extrait de tout jugement ou arrêt passé en force de chose jugée et portant une condamnation péculinaire.

La référence aux condamnations à des amendes, à une confiscation d’une somme d’argent ou aux frais est remplacée par une référence plus générale aux condamnations péculiaires. Ce changement proposé par le SPF Finances permet de viser les contributions telles que la contribution au Fonds spécial d’aide aux victimes d’actes intentionnels de violence et aux sauveteurs occasionnels, ou la récente contribution à l’aide juridique.

La communication par voie électronique est privilégiée.

Enfin, il a été tenu compte des appellations récentes utilisées au sein du SPF Finances.

Nr. 3 VAN MEVROUW BECQ c.s.Art. 12/3 (*nieuw*)**Een artikel 12/3 invoegen, luidende:**

"Art. 12/3. In hetzelfde Wetboek wordt een artikel 196/2 ingevoegd, luidend als volgt:

"Art.196/2 In uitvoerbare vorm worden alleen de arresten, vonnissen en beschikkingen verzonden die de partijen, het openbaar ministerie of de bevoegde ontvanger van de administratie van de Federale Overheidsdienst Financiën belast met de inning en de invordering van fiscale en niet-fiscale schuldvorderingen in die vorm aanvragen."."

VERANTWOORDING

Artikel 122 van het Tarief in Strafzaken, overgenomen in artikel 196ter van het Wetboek van Strafvordering, bepaalt dat alleen de arresten, vonnissen en beschikkingen in uitvoerbare vorm worden verzonden die de partijen, het openbaar ministerie of de ontvanger in die vorm aanvragen. De verwijzing naar de ontvanger werd geactualiseerd gelet op de nieuwe benaming bij de FOD Financiën. Aan de bepaling wordt geen enkele wijziging ten gronde aangebracht.

Sonja BECQ (CD&V)
 Sophie DE WIT (N-VA)
 Carina VAN CAUTER (Open Vld)
 Philippe GOFFIN (MR)
 Kristien VAN VAERENBERGH (N-VA)

N° 3 DE MME BECQ ET CONSORTSArt. 12/3 (*nouveau*)**Insérer un article 12/3, rédigé comme suit:**

"Art. 12/3. Dans le même Code, il est inséré un article 196/2, rédigé comme suit:

"Art.196/2. Ne sont expédiés dans la forme exécutoire que les arrêts, jugements et ordonnances de justice que les parties, le ministère public ou le receveur compétent de l'administration du Service public fédéral Finances en charge de la perception et du recouvrement des créances fiscales et non fiscales, demandent dans cette forme."."

JUSTIFICATION

L'article 122 du tarif criminel, versé dans l'article 196ter du Code d'instruction criminelle, prévoit que ne sont expédiées dans la forme exécutoire que les décisions de justice que les parties, le ministère public ou le receveur demandent dans cette forme. La référence au receveur a été actualisée au regard de la nouvelle appellation au SPF Finances. Aucune modification de fond n'est apportée à la disposition.

Nr. 4 VAN MEVROUW BECQ c.s.Art. 12/4 (*nieuw*)**Een artikel 12/4 invoegen, luidende:**

"Art. 12/4. Artikel 242 van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 21 december 2009, wordt aangevuld met een lid luidende:

"Ingeval de beschuldigden om welke reden ook naar een andere onderzoeksrechter of een ander hof van assisen worden verwezen, kunnen hen op kosten van de Schatkist geen nieuwe afschriften worden verstrekken van stukken waarvan zij reeds een afschrift hebben verkregen, zelfs niet als zij met verscheidene personen tegelijk moeten verschijnen."."

VERANTWOORDING

Artikel 123 van het Tarief in Strafzaken wordt overgenomen in artikel 242 van het Wetboek van Strafvordering zonder wijziging ten gronde.

Op grond van artikel 242 van het Wetboek kan de beschuldigde een kosteloos afschrift van het gerechtelijk dossier verkrijgen. Het wordt aldus aangevuld met een lid waarin wordt bepaald dat in geval van verwijzing naar een andere onderzoeksrechter of een ander hof van assisen, hem op kosten van de Schatkist geen nieuwe afschriften kunnen worden verstrekken van stukken waarvan hij reeds een afschrift heeft verkregen. Deze toevoeging waarborgt een betere informatieverstrekking aan de justitiabelen op het niveau van de gerechtskosten.

Sonja BECQ (CD&V)
 Sophie DE WIT (N-VA)
 Carina VAN CAUTER (Open Vld)
 Philippe GOFFIN (MR)
 Kristien VAN VAERENBERGH (N-VA)

N° 4 DE MME BECQ ET CONSORTSArt. 12/4 (*nouveau*)**Insérer un article 12/4, rédigé comme suit:**

"Art. 12/4. L'article 242 du même Code, inséré par la loi du 21 décembre 2009, est complété par un alinéa rédigé comme suit:

"Dans le cas de renvoi des accusés, pour quelque cause que ce soit, devant un autre juge d'instruction ou devant une autre cour d'assises, il ne peut leur être délivré, aux frais du Trésor, de nouvelles copies de pièces dont ils ont déjà reçu une copie, même s'ils doivent comparaître avec plusieurs personnes simultanément."."

JUSTIFICATION

L'article 123 du Tarif criminel est versé dans l'article 242 du Code d'instruction criminelle, sans modification de fond.

Sur base de l'article 242 du Code, l'accusé peut bénéficier d'une copie gratuite du dossier judiciaire. Il est ainsi complété d'un alinéa qui prévoit qu'en cas de renvoi devant un autre juge d'instruction ou devant une autre cour d'assises, il ne peut lui être délivré aux frais du Trésor de nouvelles copies de pièces dont il a déjà reçu une copie. Cet ajout assure une meilleure information des justiciables au niveau des frais de justice.

Nr. 5 VAN MEVROUW BECQ c.s.Art. 12/5 (*nieuw*)**Een artikel 12/5 invoegen, luidende:**

"Art. 12/5. In hetzelfde Wetboek wordt een artikel 648 ingevoegd, luidend als volgt:

"Art. 648. In alle gevallen waarin processtukken worden verzonden, moet de griffier daarbij een inventaris voegen, zoals is voorgeschreven in dit Wetboek.".

VERANTWOORDING

Dit artikel voegt een nieuw artikel 648 in, in het Wetboek van Strafvordering, dat voorziet dat in alle gevallen waarin processtukken worden verzonden, de griffier daarbij een inventaris moet voegen.

Sonja BECQ (CD&V)
Sophie DE WIT (N-VA)
Carina VAN CAUTER (Open Vld)
Philippe GOFFIN (MR)
Kristien VAN VAERENBERGH (N-VA)

N° 5 DE MME BECQ ET CONSORTSArt. 12/5 (*nouveau*)**Insérer un article 12/5, rédigé comme suit:**

"Art. 12/5. Dans le même Code, il est inséré un article 648 rédigé comme suit:

"Art. 648. Dans tous les cas où il y aura envoi de pièces d'une procédure, le greffier est tenu d'y joindre un inventaire, ainsi qu'il est prescrit par le présent Code.".

JUSTIFICATION

Cet article insère un nouvel article 648 dans le Code d'instruction criminelle qui prévoit que dans tous les cas où il y a envoi de pièces de procédure, le greffier est tenu d'y joindre un inventaire.

Nr. 6 VAN MEVROUW BECQ c.s.

Art. 11

Na artikel 11, het opschrift van hoofdstuk 5 vervangen als volgt:

“Wijzigingsbepalingen”.

VERANTWOORDING

Er worden in het wetsontwerp een aantal wijzigingsbepalingen ingevoegd. Het amendement wijzigt het opschrift van hoofdstuk 5 om deze enkel op de wijzigingsbepalingen toe te spitsen.

Sonja BECQ (CD&V)
Sophie DE WIT (N-VA)
Carina VAN CAUTER (Open Vld)
Philippe GOFFIN (MR)
Kristien VAN VAERENBERGH (N-VA)

N° 6 DE MME BECQ ET CONSORTS

Art. 11

Après l'article 11, remplacer l'intitulé du chapitre 5 par ce qui suit:

“Disposition modificatives”.

JUSTIFICATION

Un certain nombre de dispositions modificatives sont insérées dans le projet de loi. L'amendement modifie l'intitulé du chapitre 5 pour réserver celui-ci aux dispositions modificatives.

Nr. 7 VAN MEVROUW BECQ c.s.

Art. 12

Na artikel 12, een hoofdstuk 6 invoegen met als opschrift “Hoofdstuk 6. Opheffingsbepaling”, dat een artikel 13 bevat, luidende:

VERANTWOORDING

Er wordt in het wetsontwerp een opheffingsbepaling voorzien. Er wordt met het amendement een nieuw hoofdstuk 6 toegepast op deze bepaling omwille van de duidelijkheid.

Sonja BECQ (CD&V)
Sophie DE WIT (N-VA)
Carina VAN CAUTER (Open Vld)
Philippe GOFFIN (MR)
Kristien VAN VAERENBERGH (N-VA)

N° 7 DE MME BECQ ET CONSORTS

Art. 12

Après l'article 12, insérer un chapitre 6, intitulé, “Chapitre 6 – Disposition abrogatoire contenant l'article 13:

JUSTIFICATION

Une disposition abrogatoire est prévue dans le projet de loi. L'amendement insère un nouveau chapitre 6 réservé à cette disposition, dans un souci de clarté.

Nr. 8 VAN MEVROUW BECQ c.s.

Art. 13

Na artikel 13, een hoofdstuk 7 – invoegen, met als opschrift “Inwerkingtreding”, dat een artikel 14 bevat, luidende:

VERANTWOORDING

Er wordt in het wetsontwerp een inwerkingsbepaling bepaald. Er wordt met het amendement een nieuw hoofdstuk 7 toegespitst op deze bepaling omwille van de duidelijkheid.

Sonja BECQ (CD&V)
Sophie DE WIT (N-VA)
Carina VAN CAUTER (Open Vld)
Philippe GOFFIN (MR)
Kristien VAN VAERENBERGH (N-VA)

N° 8 DE MME BECQ ET CONSORTS

Art. 13

Après l'article 13, insérer un nouveau chapitre 7, “Chapitre 7 – Entrée en vigueur”, contenant l'article 14, intitulé:

JUSTIFICATION

Une disposition déterminant l'entrée en vigueur est prévue dans le projet de loi. L'amendement insère un nouveau chapitre 7 réservé à cette disposition, dans un souci de clarté.

Nr. 9 VAN MEVROUW BECQ c.s.

Art. 14

Dit artikel vervangen als volgt:

“Art. 14. De artikelen van deze wet treden in werking op de door de Koning bepaalde datum, en uiterlijk op 1 januari 2020.”

VERANTWOORDING

Er wordt in het wetsontwerp een uiterste datum van inwerkingtreding ingevoegd op 1 januari 2020 en de mogelijkheid voor de Koning om een vroegere inwerkingtreding in te stellen.

Sonja BECQ (CD&V)
Sophie DE WIT (N-VA)
Carina VAN CAUTER (Open Vld)
Philippe GOFFIN (MR)
Kristien VAN VAERENBERGH (N-VA)

N° 9 DE MME BECQ ET CONSORTS

Art. 14

Remplacer cet article comme suit:

“Art. 14. Les articles de cette loi entrent en vigueur à la date fixée par le Roi, et, au plus tard, le 1^{er} janvier 2020.”

JUSTIFICATION

Il y a inséré une date d'entrée en vigueur limite dans le projet de loi au 1^{er} janvier 2020 et la possibilité pour le Roi de prévoir une entrée en vigueur plus vite.

Nr. 10 VAN MEVROUW BECQ c.s.

Art. 3

De volgende wijzigingen aanbrengen:**1° in paragraaf 1, derde lid, de bepaling onder 5° vervangen als volgt:**

“5° onderzoeken naar de fysieke en/of mentale toestand van de bij de zaak betrokken levende en overleden personen”;

2° in dezelfde paragraaf, in hetzelfde lid, de bepaling onder 9° vervangen als volgt:

“9° verlenen van dringende materiële en humaine bijstand aan het slachtoffer, zoals het reinigen van de plaats van het misdrijf of het herstel van de schade veroorzaakt aan de woning van het slachtoffer, om de secundaire victimisering te vermijden;”;

3° in dezelfde paragraaf, het vierde lid vervangen als volgt:

“De koning bepaalt welke kosten, die op basis van de vorige leden als gerechtskosten zouden kunnen worden beschouwd, worden uitgesloten.”;

4° in dezelfde paragraaf, het vijfde lid weglaten.**VERANTWOORDING**

Deze wijzigingen verduidelijken verder het toepassingsgebied van artikel 3 van het wetsontwerp.

Sonja BECQ (CD&V)
 Sophie DE WIT (N-VA)
 Carina VAN CAUTER (Open Vld)
 Philippe GOFFIN (MR)
 Kristien VAN VAERENBERGH (N-VA)
 Raf TERWINGEN (CD&V)

N° 10 DE MME BECQ ET CONSORTS

Art. 3

Apporter les modifications suivantes:**1° dans le paragraphe 1^{er}, alinéa 3, remplacer le 5° par ce qui suit:**

5° l'examen physique et/ou mental des personnes vivantes et décédées concernées par l'affaire;

2° au même paragraphe, dans le même alinéa, remplacer le point 9° par ce qui suit:

9° l'octroi de l'assistance matérielle et humaine urgente à la victime, tel que le nettoyage du lieu de l'infraction ou la réparation des dommages causés à l'habitation de la victime, pour éviter la victimisation secondaire;”;

3° au même paragraphe, remplacer le quatrième alinéa par ce qui suit:

Le Roi détermine les frais qui pouvant être considérés comme des frais de justice sur base des alinéas précédents, sont exclus.”;

4° au même paragraphe, supprimer le cinquième alinéa.**JUSTIFICATION**

Ces modifications clarifient davantage le champ d'application de l'article 3 du projet de loi.

Nr. 11 VAN MEVROUW ONKELINX c.s.

Art. 3

In paragraaf 1, de volgende wijzigingen aanbrengen:

1° in de Franse tekst van het derde lid, de inleidende zin vervangen door wat volgt:

“La désignation de prestataires de services poursuit un ou plusieurs des objectifs suivants.”;

2° het vierde lid vervangen door wat volgt:

“De Koning bepaalt de kosten die niet als gerechtskosten mogen worden beschouwd.”;

3° het vijfde lid weglaten.

N° 11 DE MME ONKELINX ET CONSORTS

Art. 3

Au paragraphe 1^{er}, apporter les modifications suivantes:

1° à l’alinéa 3, remplacer la phrase introductory par ce qui suit:

“La désignation de prestataires de services poursuit un ou plusieurs des objectifs suivants.”;

2° remplacer l’alinéa 4 par ce qui suit:

“Le Roi détermine les frais qui ne peuvent pas être considérés comme des frais de justice.”;

3° supprimer l’alinéa 5.

Laurette ONKELINX (PS)
 Carina VAN CAUTER (Open Vld)
 Sonja BECQ (CD&V)
 Stefaan VAN HECKE (Ecolo-Groen)
 Sophie DE WIT (N-VA)
 Christian BROTCORNE (cdH)
 Gautier CALOMNE (MR)